

文化庁委託事業  
「令和2年度戦略的芸術文化創造推進事業」

# 伝統芸能祭

DENTOU  
GEINOU  
SAI 伝  
*Shimane*

受け継がれる  
伝統芸能の“今”



[オープニング公演] 9.12 土 / 9.13 日

(島根県芸術文化センター「グラントワ」)

[交流公演] 10.18 日 / 10.25 日 / 11.7 土

(サンレディー大田) (古代鉄歌謡館) (隱岐島文化会館)

[クロージング公演] 11.22 日 / 11.23 月 祝

(島根県民会館)

しまね伝統芸能祭HPでは映像配信も行っています！

<https://www.shimafes.com/>

しまね伝統芸能祭

検索



受け継がれる  
伝統芸能の今

# しまね 伝統芸能祭

DENTOU  
GEINUO  
SAI  
Shimane



島根県に伝わる伝統芸能は、豊かな自然と風土に育まれ、脈々と受け継がれてきた誇るべき文化であり、地域資源です。

先人への敬意や自然の畏怖を持ち、舞い踊る、これらの地域に支えられ伝えられた伝統芸能は大変貴重であると同時に、伝承の重みを次世代へ伝えていくことが非常に重要なことであると考えます。

また、島根の伝統芸能に息づく豊かな表現力は、日本古来の芸能の魅力と、今まさに芸能を継承する人々の姿を同時に感じ取ることができる貴重なものです。

そこでこの度の「しまね伝統芸能祭」では、県内各地での伝統芸能公演、伝統と現代が融合した創作舞台公演、特設サイト上の映像による芸能紹介等を行います。社会に大きな変化がもたらされた本年ですが、地域の人々が守りぬいてきた伝統芸能の大切さと魅力を今こそご体感ください。

## オープニング公演

益田市 全席指定

【各日】前売一般:1,000円 グラントワ会員・大学生以下:800円

※当日 各200円増 ※前売券完売の場合、当日券はございません。

※未就学児膝上無料(席が必要な場合有料)

無料託児サービスあり(9/5までに要申し込み)

島根発、地域伝統芸能を活かした  
創作舞台作品&伝統芸能公演

[チケット取扱所]

島根県芸術文化センター  
「グラントワ」総合案内カウンター

TEL: 0856-31-1871

[チケット発売日]

8/22(土)



LIVE  
配信あり  
(無料)



### 9.12 土 石見神楽 × ダンス 『SHOKI一鍾馗一』

開場 13:30 開演 14:00 定員 定員100名(予定)

会場 島根県芸術文化センター「グラントワ」小ホール

出演 益田市石見神楽神和会 青年部、藤田善宏(振付家・ダンサー)、酒井大輝、関口奈々、渡邊未有、稻葉由佳利

島根県西部で脈々と受け継がれる「石見神楽」。この豊かな表現力と舞の迫力を継承する若者と、振付家・コンテンポラリーダンサーとして第一線で活躍する藤田善宏氏をはじめとするダンサー達が、石見神楽の中でも人気の高い演目『鍾馗』の創作共演作品をお届けします。島根県芸術文化センター「グラントワ」にて継続しているコラボレーション舞台、第一弾『岩戸』(2017年)、第二弾『KUROZUKA』『IWATO』(2019年)に続く第三弾『SHOKI一鍾馗一』は、疫病退散・疫病鎮護がベースとなった物語。ダンサーと神楽社員の身体表現が融合し、伝統芸能とダンスの『今』を感じとれる公演です。

※LIVE配信の詳細は、しまね伝統芸能祭HPをご覧ください。

### 大元神楽 市山神友会(江津市)



市山神友会は、国の重要無形民俗文化財に指定された大元神楽を伝承する神楽団です。時代を経て神職の方々と共に築き上げてきた先輩たちに想いを馳せ、その活動を良い形で後世に伝承していくことが私たちの責任であり、誇りだと思います。昔ながらのゆったりとしたテンポの「六調子神楽」を大切にし「市山の舞をかえまい」という声を天の声とし、大元神楽を地域の宝として今後も大切に伝承していきます。

文化財指定 | 国指定重要無形民俗文化財。  
日本遺産「神々や鬼たちが躍動する神話の世界～石見地域で伝承される神楽～」

### 出雲大社教神代神楽

西日登社中(雲南市)



当社中のある西日登地区は、出雲神話の代表であるヤマタノオロチ神話の発祥の地であります。スナオノミコトがヤマタノオロチを退治された後、この地の住人である櫛稻田姫と結婚されました。まさにオロチ退治神話の発祥の地に受け継がれてきた神楽と言えます。文久元年(1861年)に地区的農民有志が神官より神楽舞を習得し「西神楽」として発足しました。昭和28年には出雲大社「昭和の大遷宮」にて神楽奉納を行い「出雲大社教神代神楽師」の称号を賜り、以降、毎年出雲大社にて奉納神楽を行っています。また、靖国神社、金比羅宮などの神楽奉納を行い、近年では地元西日登小学校に神楽クラブも発足、後継者育成にも力を入れています。

文化財指定 | 出雲大社教神代神楽師、雲南市指定無形民俗文化財

### 石見神楽 丸茂神楽社中(益田市)

丸茂神楽社中は、明治25年、初代座長・大野龜太郎が美都町丸茂地区に移住したのを機に新たに神楽社中を起こしたことが始まりと伝わっております。現在は美都町を中心として毎年の例大祭での神楽奉納、各地での公演や夜神楽への出演等を行うことで、神楽の継承・保存・魅力を伝える活動に力を入れています。日頃の活動の様子を丸茂神楽社中facebookで紹介しておりますので、ぜひご覧ください。

文化財指定 | 日本遺産「神々や鬼たちが躍動する神話の世界～石見地域で伝承される神楽～」  
益田市指定無形民俗文化財

### 9.13 日 伝統芸能公演

開場 13:30 開演 14:00

定員 定員300名(予定)

会場 島根県芸術文化センター「グラントワ」大ホール

出演 大元神楽 市山神友会(江津市)  
出雲大社教神代神楽 西日登社中(雲南市)  
石見神楽 丸茂神楽社中(益田市)  
ゲスト阿波木偶箱まわし保存会(徳島県徳島市)

### 阿波木偶箱まわし保存会

(徳島県徳島市)

四国を代表する門付芸の阿波木偶「三番叟まわし」。千歳・翁・三番叟の木偶で「式三番叟」を舞い、室内完全・無病息災や五穀豊穣を祈り、えびす木偶が商売繁昌や豊漁を祈願します。「三番叟まわし」は、徳島県独特の無形民俗文化財で、現在は阿波木偶箱まわし保存会が伝承し、正月の門付を継承しています。毎年、元旦から旧正月のひと月半をかけて、約1000軒を超民家に福を運んでいます。この取組みで2017年にサントリー地域文化賞を受賞。2011年元旦に放映された「ゆく年くる年」(NHK総合)や、2015年「新日本風土記・吉野川」(NHKBS)で、門付の様子が全国に紹介されました。

県外  
ゲスト



# 交流公演

全席自由

島根県内3ヵ所、地域伝統芸能と  
全国の伝統芸能の交流

【各日】一般：1,000円

高校生以下：500円

※未就学児膝上無料(席が必要な場合有料)

10.18  
日

## 大田市

出演団体調整中

[チケット発売日] 9/18(金)

開場 13:30 開演 14:00

定員 定員245名(予定) 会場 サンレディー大田

出演 【県外団体】淀江さんこ節保存会(鳥取県)  
【地元団体】大田市小唄保存会(大田市)

[チケット取扱所]

サンレディー大田 TEL: 0854-82-6700

島根県民会館チケットコーナー TEL: 0852-22-5556

## 大田市小唄保存会(大田市)

昭和の初期大田市民の間で唄い踊られていた「大田小唄」も最近では殆ど耳にする事が無くなっていました。今まで4番まで唄われていた「大田小唄」に一昨年15番目の歌詞が浮上し、新しく1番から15番までの唄にも踊りを振付しました。これから多くの方に大田の小唄が唄われ愛される事を願い、活動を続けていきます。今回は大田小唄の他、それぞれ歴史のある三瓶小唄、温泉津小唄も披露します。



## 淀江さんこ節保存会(米子市)

淀江は古くから天然の港に恵まれ、幕末から明治にかけて、北前船の発達により九州や北陸方面から航行して来た船乗り衆が歌う民謡に、淀江独特の節回しを加えて、リズム感あふれる「淀江さんこ節」が誕生しました。さんこ節は、七七七五調の歌詞で、三味線・太鼓・鳴り物の調べに合わせて歌われ、今もなおその古い調べを残しています。歌い出しの高い「淀江さんこ節」は、港町特有の健康的な明るさがあり、そのリズムは躍動感に満ちあふれ、この唄が歌い継がれてきた生命力を感じさせます。



文化財指定 | 国指定重要無形民俗文化財

10.25  
日

## 雲南市

[チケット発売日] 9/25(金)

開場 12:30 開演 13:00

定員 定員125名(予定) 会場 古代鉄歌謡館

出演 【県外団体】二子流東京鬼剣舞(岩手県)  
【県内団体】益田糸操り人形保持者会(益田市)  
【地元団体】海潮山王寺神楽社中(雲南市)、佐世神楽社中(雲南市)

[チケット取扱所]

古代鉄歌謡館 TEL: 0854-43-6568

加茂文化ホール ラメール TEL: 0854-49-8500

cherivahall TEL: 0854-42-1155

島根県民会館チケットコーナー TEL: 0852-22-5556

## 佐世神楽社中(雲南市)

古老によると相当昔から舞われていたようですが、記録なく記録としては昭和5年に佐世小学校の竣工式に付近の若者たちにより舞われたとのことが残っています。古くより神主神楽の流れを汲んで、優雅な舞いであるとされていました。昭和63年に旧大東町の無形文化財と認定され、同時に出雲大社教神楽としても登録されました。現在30代から70代まで12名が技術の習得を受け継ぎつつあります。また、平成30年からは女性6名も参加し舞の練習に励んでいます。



## 益田糸操り人形保持者会(益田市)

益田の糸操り人形は、1887(明治20)年頃東京より伝えられました。人形操者、太夫、三味線、後見の4役で上演されます。地は義太夫節。人形の操法は、使い手が高さ1.5メートルの歩み板の上から、丈約70センチの人の形の各所に13~18本ほどの糸が繋がった、四つ目と呼ばれる手板を使って人形に微妙に動きを与えるもので、益田糸操り人形のように古い形態をとどめたまま上演されるのは、わが国で現在上演されている糸操り人形の中で唯一無二のものとされています。



## 二子流東京鬼剣舞(岩手県)

鬼剣舞(おにけんばい)は、岩手県北上市周辺に伝わる伝統芸能である。複数の踊り組団体があり1983年二子鬼剣舞初代庭元及川充より「二子流」を認定、1991年二代目庭元及川榮悦より二子流を認定され「師匠認定証」しらべかくしと同時に「庭元認定証」「秘伝書」を持持。岩手県外で初めて鬼剣舞の正式な団体として認められた。2016年岩手県北上市の稽古場に伝承の誓いとして「供養碑」を建立した。メンバーは30名ほどで、小学生から80代まで幅広い年齢層がいっしょに踊っている。北上・みちのく芸能まつりを始め、関東地方を中心の夏祭りなどで盛んに披露されるほか、小・中学校の運動会のアトラクションとして活動を続けている。



## 海潮山王寺神楽社中(雲南市)

(雲南市)

神楽の演目は「古事記」、「日本書紀」の神話をモチーフにしたものが多いのですが、日本神話の3分の2は出雲神話で占められています。その出雲神話の舞台となった地におよそ400年の伝統を持つ「海潮山王寺神楽」があります。風(舞)流の美しさや奥深さが高く評価され、昭和36年に県の無形民俗文化財に指定されました。明治34年出雲大社宮司に認められ、出雲大社教神代神楽本部となって以来百十余年毎年出雲大社大例祭(5月14日~16日)には三日三夜神前にて奉納しています。



文化財指定 | 島根県指定無形民俗文化財

開場 17:00 開演 17:30 定員 定員300名(予定) 会場 隠岐島文化会館

むろのし

出演 【県外団体】奄美・沖縄の島唄 南西合奏団「群星」(鹿児島県・沖縄県)

【県内団体】石見神代神楽 上府社中(浜田市) 【地元団体】民謡あこな会(隠岐の島町)

## 隠岐の島町

[チケット発売日] 10/7(水)

[チケット取扱所] 隠岐島文化会館 TEL: 08512-2-0237 島根県民会館チケットコーナー TEL: 0852-22-5556

## 隠岐民謡「民謡あこな会」

(隠岐の島町)

隠岐の島町を拠点とし、海土支部、松江支部と広く活動している民謡団体です。先輩を目指し、「しげさ節」等の隠岐民謡の継承活動として、しげさパレード、海士町キンニャモニヤ祭りへの参加、また各地の民謡を勉強し、しげさ節全国大会をはじめ、貝殻節など各地の民謡の全国大会にも出場。毎年、定期発表会をはじめ、進学、就職のため島を出る会員への壮行発表会をするなど隠岐の島の宝物「隠岐民謡」よこれ踊り」の継承、発展に思いを込めて日々活動しております。



## 石見神代神楽 上府社中(浜田市)

私たちの郷は、古来より交通の要所、政治の中心として栄え、上府(かみこ)の地名と同じで、上府郷社八幡宮として近郷近くの總元宮(九社)であり石見神楽八調子発祥の地でも有名です。古人から、永い伝統を引き継ぎ、特に大蛇は大阪万博(昭45年)では、地元3社中と共に国を代表して上演し絶賛を戴き又後継者育成と郷土愛確立に子供神楽団、和太鼓、石州浜田太鼓団を結成して郷土芸能振興に頑張っています。今までに、DVD製作、諸外国での公演活動、ボランティア等を通じて、日本文化芸能の伝承、保存に尽力、独自台本(大江山、五郎王子)有り。お客様からの依頼も多い、塵輪、神祇太鼓、天神、恵比須、大江山、大蛇を得意音自じでています。



## 奄美・沖縄の島唄 南西合奏団

群星(むるぶし)(鹿児島県・沖縄県)

沖縄・奄美的伝統芸能を中心に活躍している世代を中心に平成25年結成。最近の傾向はメディア向けの音楽が多くなり、伝統的な音楽に接する機会が減りつつあり、先ず本土の民謡や奄美の島唄に顧著である。その中で祖先から伝承されてきた三線、胡弓、太鼓、三板、横笛も含めた創造団体として、広く国内外に実演芸術を紹介していく目的で設立した創造団体である。平成25年2月外務省派遣カンボジア・日本絆フェスティバル、鹿児島音楽祭に参加、沖縄宮廷音楽、奄美ブルース、沖縄の島唄絶唱、南風(はえ)達の共演。



# クロージング公演

松江市

全席自由

島根発、地域伝統芸能を活かした  
創作舞台作品

【各日】一般:2,000円 高校生以下:1,000円

※未就学児膝上無料(席が必要な場合有料)

[チケット取扱所] 島根県民会館 TEL:0852-22-5556

[チケット発売日] 10/22(木)

11.22  
日

## 創作舞台 『芸能開闢 古事記』

わたしたちが生きる世界はどのようにできたのか。そして、私たちは  
どのように生まれたのか。それを古代の人たちは神話という形で残しました。  
『古事記』や『日本書紀』、あるいは『風土記』などに文字  
としても残しましたし、神話のように身体表現としても残しました。  
今回の舞台は世界が生まれる瞬間「開闢(かいひやく)」から八岐大  
蛇退治までを、深野神楽保存会(雲南市)と島根の子どもたち、そし  
て能や人形劇などの共演で行います。



開場 14:45 開演 15:30

定員 定員200名(予定)

会場 島根県民会館中ホール

出演 安田登(能楽師)、いとうせいこう(俳優、  
ラップ)、奥津健太郎(能楽狂言方)、実験  
道場(ダンス)、深野神楽保存会 ほか

楽曲制作 ラノサトル(音楽家)

美術監修 山下昇平(造形作家)

11.23  
月・祝

## 石見神楽×ダンス『SHOKI -鍾馗-』

出演 益田市石見神楽神和会 青年部、藤田善宏(振付家・  
ダンサー)、酒井大輝、関口奈々、渡邊未有、稻葉由佳利

9月のグランツワーオーブニング公演で初演された石見神楽×ダンス『SHOKI -鍾馗-』の再  
演です。島根県西部で継承される石見神楽の豊かな表現力と、振付家・コンテンポラリーダ  
ンサーとして第一線で活躍する藤田善宏氏をはじめとするダンサー陣によるコラボレーション  
舞台。ダンサーと社中員の身体表現が融合する伝統芸能とダンスの『今』を感じさせる公  
演です。第一弾『岩戸』(2017年)、第二弾『KUROZUKA』『IWATO』(2019年)に続く第三  
弾として疫病退散・疫病鎮護がベースとなった物語『SHOKI -鍾馗-』。様々な願いを込め  
て上演します。ご期待ください。



## 創作音楽劇『琴の鳴る浜』

出演 松浦 麗(メゾソプラノ)、地元演奏家、  
琴ヶ浜盆踊り保存会、琴の鳴る浜合唱団

※2019年3月公演「琴の鳴る浜」より「わが振る袖を」、「願成就(やっちょこ)」ほか

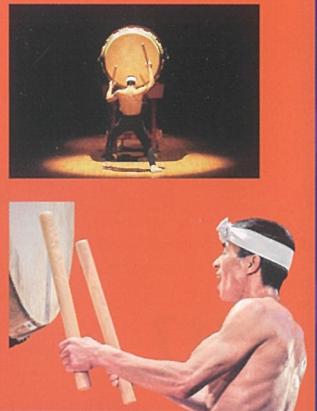
今は昔、平家に代わって、源氏が天下を取ろう  
としていた頃のこと。大しけの翌朝、馬路の  
浦にひとりの娘が流れ着いた。琴を奏でること、  
歌を歌うことが好きな娘は「お琴さん」と呼ばれ、  
海辺の村の暮らしに馴染んでいく。子どもたちに慕われ、漁師の善作と一緒にになって、  
このままで暮らせたらと願うようになるのだが。平和な村を、平家の生き残りを捕らえよ、といふ追討令が襲う。村を守るために、平家の姫と疑いをかけられたお琴を差し出すべきか、それともお琴を守るべきか。…。村人たちの心は揺れ動く。お琴はなぜ馬路の浦へ流れ着いたのか?そして村人たちが下した決断とは?語り継がれてきた琴姫伝説をもとに、馬路の浦が「琴ヶ浜」と呼ばれるようになった由来を伝える物語です。



## グランドフィナーレ 今福座 和太鼓演奏

出演 今福座

今福優・末長愛・堂本英里の3名によるユニット。今福優主宰。2003年から、ともに音を絆ぎ  
続けてきたからこそ生まれる息の合った演奏は、このメンバーでしかなせないと言っても過  
言ではない。太鼓・神楽・唄・篠笛・踊りなど3名でもさまざまな表現で舞台を彩る。それぞれ  
が、指導・演奏などをおこなって独自の世界を広げつつ、3名ならではの小空間での演奏、学  
校公演など、太鼓打ち「今福優」が最も活ける舞台を創りあげていくことを目標とする。通常  
のホールだけでなく、神社・寺・小ホール・公民館などで演奏も得意とする。



[主催]文化庁、公益社団法人日本芸術実演家団体協議会、島根県、公益財団法人しまね文化振興財団(島根県民会館/いわみ芸術劇場)

[制作協力]伝統芸能(株)ナカツボ・アーツ、CAT-A-TAC [後援]芸術文化とふれあう協議会

[共催]公益財団法人 大田市体育・公園・文化事業団、株式会社キラキラ雲南、公益財団法人 隠岐の島町教育文化振興財団、TSKさんいん中央テレビ

[協力]島根県公立文化施設協議会、益田市石見神楽神和会

[助成]一般財団法人 地域創造、文化庁文化芸術振興費補助金(劇場・音楽堂等機能強化推進事業)、独立行政法人日本芸術文化振興会

[お問い合わせ]

島根県民会館 文化事業課  
TEL 0852-22-5508

第2・第4月曜定休(祝日・振替休日の場合は翌平日)/臨時休館日あり

※車椅子をご観劇エリアをご希望の方は、各会場へお問い合わせください。

※出演者、演目は変更になる場合がございます。

※写真は実際のものと異なる場合がございます。

※新型コロナウイルス感染症の状況により、公演を急遽変更する場合があります。

### 新型コロナウイルス感染症拡大防止のためのご案内

●新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、来場者の氏名連絡をお伺いします。  
●定員は各会場の1/2以下を想定しておりますのでご了承ください。●発熱、咳等の症状の  
ある方、体調不良の方、過去2週間以内に感染が拡大している国や地域への訪問歴がある  
方は来館をお控えください。●マスクの着用、手指消毒、入場前の検温などをお願いしてお  
ります。詳しくは、公演チラシや公式HPをご確認ください。

